



EAL GmbH, 16553,
12.2024

(D) Položka č.: 16553
Napájecí jednotka s kompresorem
Návod 2

(NL) Art.nr. 16553
Napájecí jednotka s kompresorem
Návod k použití 17

(GB) Umění. Č. 16553
Napájecí jednotka s kompresorem
Provozní instrukce 7

(I) Treska. čl. 16553
Napájecí jednotka s kompresorem
Návod k použití 22

(FR) Ref. 16553
Napájecí jednotka s kompresorem
Návod na obsluhu 12

① Napájecí jednotka s kompresorem

INHALT

1.	ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ	2
2.	ROZSAH DORUČENÍ	2
3.	SPECIFIKACE	3
4.	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
5.	VYSVĚTLENÍ SYMBOLU	3
6.	NÁVOD	4
6.1	PŘEHLED	4
6.2	NABÍJENÍ POWER PACKU	4
6.2.1	NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY POMOCÍ PLUG-IN NABÍJEČKY	4
6.2.2	NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY POMOCÍ NABÍJEČIHO KABELU DO AUTA	4
6.3	START	4
6.3.1	PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍ (VOZIDLA SE ZÁPORNOU HMOTNOSTÍ)	5
6.3.2	POKUS O SPUŠTĚNÍ	5
6.3.3	VYJMUTÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY	5
6.4	POUŽITÍ JAKO 12 V – ZDROJ NAPĚTÍ	5
6.5	POUŽITÍ JAKO USB LADEGERÄT	5
6.6	LED-LICHTFELD	5
6.7	KOMPRESOR	5
6.7.1	NAFUKOVÁNÍ PNEUMATIKY POMOCÍ AUTOMOBILOVÉHO VENTILU (SCHRADER VALVE)	5
7.	ÚDRŽBA A PÉČE	6
7.1	ÚDRŽBA	6
7.2	PÉČE	6
8.	POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	6
9.	KONTAKTNÍ INFORMACE	6



VAROVÁNÍ

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití a dodržujte všechna bezpečnostní opatření! Nedodržení může vést k osobnímu zranění, poškození zařízení nebo vašeho majetku! Originální obal, doklad o koupi i tyto pokyny si nechte pro budoucí použití! Při předávání produktu předáte také tyto pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte obsah obalu na integritu a úplnost!

1.ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Power Pack slouží jako startér motorových vozidel s 12V vestavěným zdrojem napájení. Integrovaný kompresor lze použít k nafukování pneumatik aut, kol, míčků atd. Na cyklistické pneumatiky, kuličky atd., specifikace. adaptéry, které nejsou součástí

balení. Zařízení má USB port pro nabíjení baterií mobilních telefonů, chytrých telefonů, tabletů, MP3 přehrávačů a podobných zařízení.

Vestavěná olověná baterie se nabíjí buď pomocí zásuvkové nabíječky, nebo 12V nabíjecího kabelu do auta. Toto zařízení není určeno pro použití dětmi a osobami s narušenými mentálními schopnostmi nebo bez požadované odbornosti. Děti musí být od zařízení dál.

Zařízení není určeno pro komerční použití. Zamýšlené použití zahrnuje také dodržování všech informací v této příručce, zejména dodržování bezpečnostních pokynů. Jakékoli jiné použití je považováno za neúmyslné a může vést k poškození majetku nebo újmě. EAL GmbH nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím.

2.ROZSAH DORUČENÍ

1x Power Pack 1 x uživatelská příručka
1x nabíječka 1 x 12V kabel pro nabíječku auta

3. SPECIFIKACE

Napájecí Zdroj:

Nominální napětí baterie: 12 V Kapacita baterie: 7 000 mAh Proud startéru: 300 A (vrchol 600 A) Rozměry (L x S x V): cca 170 x 230 x 295 [mm] Délka propojovacího kabelu: cca 320 mm Hmotnost: cca 3,815 kg

Nabíječka do zásuvky:

Vstup: 230 V AC, 50 Hz Výstup:

12 V DC, 500 mA **Kompresor:**

max. 18 bar Délka vzduchové hadice: přibližně 0,60 m

USB výstup: 5 V DC, 2 A

4.BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- Varovný trojúhelník označuje všechny pokyny důležité pro bezpečnost. Vždy je dodržujte, jinak byste se mohli zranit nebo zařízení poškodit.
- Děti si s tímto zařízením nemohou hrát.
- Čištění a údržba uživatelů nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.
- Nenechávejte obalový materiál nedbale. To může být pro děti nebezpečná hračka!
- Používejte tento produkt pouze k jeho určenému účelu!



- Nemanipulujte ani nerozebírejte zařízení!
- Pro vlastní bezpečnost používejte pouze příslušenství nebo náhradní díly, které jsou uvedeny v návodu nebo jejichž použití doporučuje výrobce!
- Při manipulaci s olověnými bateriemi vždy noste ochranné brýle a ochranné oblečení.
- Olověné baterie obsahují agresivní korozivní kyseliny. Vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima s kapalinami z olověné baterie! Nikdy nerozebírejte olověné baterie! Postižená místa pokožky důkladně umyjte mýdlem a vodou. Pokud se kyselina dostala do oka, ihned ho opláchněte alespoň 10 minut pod tekutou, čistou, vlažnou vodou! Ihned poté se poraďte s lékařem!
- Pokud se vám na oblečení dostala kyselina, okamžitě ho vyperte s dostatkem mýdla a vody!
- Nikdy nenoste prsteny, náhrdelníky, hodinky nebo podobné předměty při manipulaci s bateriemi nebo nabíječkami. Zkrat kontaktů baterie představuje riziko popálenin a výbuchů!
- Power Pack je určen pouze k nastartování motorového vozidla pomocí vlastní baterie. Power Pack nemůže nahradit baterii vozidla.
- Vždy ukládejte svorky určené k tomuto účelu v držákech, aby nedošlo ke zkratům, když napájecí zdroj není v provozu.
- Nepokoušejte se vyjmout a vyměnit baterii z Power Packu. Pokud je výdrž baterie na konci, zlikvidujte celý Power Pack podle místních pravidel.
- Nenabíjejte baterii Power Packu poškozenou nabíječkou.
- K nabíjení Power Packu používejte pouze přiložené příslušenství.
- Nikdy se nepokoušejte o startování pomocí kabelů, když je baterie zamrzlá, hrozí riziko výbuchu.
- Vždy dodržujte následující postup při vyndávání Power Packu z baterie, hrozí riziko výbuchu: Nejprve vyjměte



černé (-) kleště na tyči, navíňte lano a připevněte kleště na držák určený pro tento účel. Poté sundej červené (+) tyčové kleště, navíňte lano a připevněte kleště na držák, který je k dispozici.

5. VYSVĚTLENÍ SYMBOLU

 splňuje směrnice ES



Označený elektrický výrobek nesmí být vyhazován do domácího odpadu



Baterie nepatří do zbytkového odpadkového koše



Spotřebiče s tímto označením smějí být používány pouze uvnitř (suché prostředí)



Ochranné izolované pouzdro (ochranná třída II)



Bezpečnostní transformátor nebo bezpečnostní trvale v případě chyby): Výstupní napětí až do maximálně 50 voltů



Polarita nabíjecí zástrčky



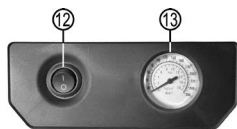
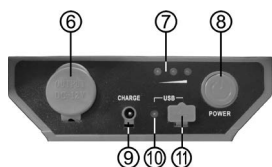
Přečtěte si uživatelský manuál



Materiál produktu a obal je recyklovatelný

6. NÁVOD 6.1

PŘEHLED



Obrázek 1: Přehled

- | | |
|----------------------------|--|
| 1 nosná rukojeť | 11 USB zásuvka |
| 2 Přední ovládací panel | 12 vypínač |
| 3 LED světelné pole | zapnutí/vypnutí pro kompresor |
| 4 startovací kabely (+) | 13 manometru |
| 5 startovacích kabelů (-) | 14 Zadní strana ovládacího panelu |
| 6 12 V výstupní patice | 15 Polzange (-) |
| 7 Indikátor úrovně nabití | 16 Úložný prostor pro vzduchové hadice |
| 8 vypínačů zapnutí/vypnutí | 17 Polzange (+) |
| 9 Nabíjecí zásuvka | 18 Nabíječka do zásuvky |
| 10 10 USB | 19 Nabíjecích kabelů pro auta |

6.2 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY

Plně nabít Power Pack pomocí plug-in nabíječky po koupi nebo před prvním použitím (sekce 6.2.1)

6.2.1 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY POMOCÍ PLUG-IN NABÍJEČKY

Ujistěte se, že je Power Pack vypnutý. Všechny kontrolky a pracovní světlo nesmí být rozsvíceny. Vypněte kompresor. Zapojte hlavnívou zástrčku nabíječky (pozice 18 v přehledu) do nabíjecí zásuvky Power Packu (pozice 9 v přehledu). Teď zapojte nabíječku do zásuvky. Indikátor úrovně nabití (pozice 7 v přehledu) je aktivován a bliká. Pokud jsou všechny tři kontrolky na ukazateli úrovně nabití svítit nepřetržitě, baterie Power Packu je plně nabitá. Po nabití nejprve odpojte zásuvku ze zásuvky a poté vytáhněte hlavní zástrčku z nabíjecí zásuvky Power Packu.

6.2.2 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY POMOCÍ NABÍJECÍHO KABELU DO AUTA

Ujistěte se, že je Power Pack vypnutý. Všechny kontrolky a pracovní světlo nesmí být rozsvíceny. Vypněte kompresor. Zapojte hlavní zástrčku nabíjecího kabelu do auta (pozice 19 v přehledu) do nabíjecí zásuvky Power Packu (pozice 9 v přehledu). Teď zapojte nabíjecí kabel do 12 V vestavěná zásuvka vašeho vozidla. Indikátor úrovně nabití (pozice 7 v přehledu) je aktivován a bliká. Pokud jsou všechny tři kontrolky na ukazateli úrovně nabití svítit nepřetržitě, baterie Power Packu je plně nabitá. Po nabití nejprve odpojte nabíjecí kabel auta od palubní zásuvky a poté vytáhněte hlavní zástrčku z nabíjecí zásuvky Power Packu.



POZOR
Power Pack nabíjejte pouze za jízdy nebo když motor běží, jinak hrozí vybití startovací baterie vozidla.

6.3 START-UP



Podívejte se do manuálu k vašemu vozidlu, abyste zjistili, jak provést start pomocí kabelu, nebo se obraťte na specializovanou dílnu.

Odpojte všechna zařízení připojená k Power Packu, z 12V výstupní zásuvky (pozice 6 v přehledu) a z USB zásuvky (pozice 11 v přehledu). Ujistěte se, že je napájecí zdroj plně nabitý. K tomu stiskněte vypínač ON/OFF (pozice 8 v přehledu). Když jsou všechny tři kontrolky indikátoru úrovně nabití (pozice 7 v přehledu) rozsvíceny, je Power Pack připraven k použití.

6.3.1 PŘIPOJENÍ POWER PACKU (VOZIDLA S NEGATIVNÍ HMOTNOSTÍ)

Ujistěte se, že je napájecí zdroj vypnutý, ukazatel nabití nesmí svítit. Power Pack se sám vypne asi po 10 sekundách, když není v provozu. Pokud je to nutné, počkejte, až se Power Pack vypne, než budete pokračovat. Vypněte zapalování a všechny elektrické odběry (rádio, osvětlení, vyhřívání zadních oken, ohřev sedadel atd.) ve svém vozidle. Nejprve připojte červenou (+) pólovou svorku (pozice 17 v přehledu) na kladný pól baterie vašeho vozidla. Připojte černé (-) pólové kleště (pozice 15 v přehledu) k bloku motoru nebo podvozku (bez lakovaných dílů) co nejdál od baterie.

6.3.2 POKUS O ZAVEDENÍ

Zapněte napájecí zdroj stisknutím vypínače ON/OFF. Nastartuj motor. Nenechte startér pracovat déle než 6 sekund. Baterie Power Packu není vhodná pro delší pokusy o startování. Vždy si dejte alespoň 5minutovou pauzu mezi dvěma pokusy o start. Pokud motor nenastartuje po třech pokusech, zrušte start pomocí kabelu a hledejte příčiny vady.

6.3.3 ODSTRANĚNÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY

Nejprve odstraňte černé (-) tyčové kleště a připevněte je k držáku určenému pro tento účel. Poté odstraňte červené (+) tyčové kleště a připevněte je k držáku určenému pro tento účel. Vždy dodržujte tento pořadí. Dobít napájecí baterii.

6.4 POUŽITÍ JAKO 12 V ZDROJ NAPĚTÍ

Power Pack lze použít jako zdroj napětí 12 V DC pro mnoho zařízení, která jsou napájena 12 V DC a zástrčkou zapalovače. Zapojte zástrčku zapalovače do zásuvky 12 V (pozice 6 v přehledu). Zařízení, které má být provozováno, nesmí vyžadovat více než 10 A proudu.

6.5 POUŽITÍ JAKO USB NABÍJEČKA

Díky USB konektoru (pozice 11 v přehledu) lze Power Pack používat jako nabíječku pro mobilní telefony, chytré telefony, tablety, MP3 přehrávače a podobná zařízení. Pro nabíjení USB zařízení ho nejprve připojte k příslušnému nabíjecímu kabelu (není součástí balení). Zapojte USB konektor nabíjecího kabelu do USB zásuvky Power Packu. Začněte nabíjet stisknutím vypínače ON/OFF (pozice 8 v přehledu).

6.6 LED-LICHTFELD

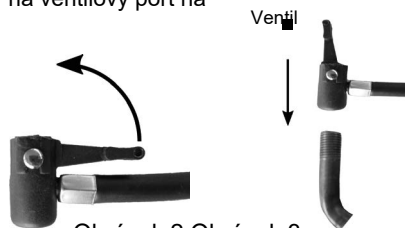
Power Pack má LED světelné pole. Můžete ji použít jako pracovní světlo nebo jako varovné světlo. Stiskněte a držte vypínač ON/OFF (pozice 8 v přehledu), dokud se nerozsvítí pracovní kontrolka. Když ho stisknete znovu, rozsvítíte výstražné světlo (blikající) a opětovně stisknutí LED pole zhasne.

6.7 KOMPRESOR

Pro práci s kompresorem nejprve odpojte vzduchovou hadici ze skladovacího prostoru (pozice 16 v přehledu).

6.7.1 NAFUKOVÁNÍ PNEUMATIKY POMOCÍ AUTOMOBILOVÉHO VENTILU (SCHRADER VENTIL)

Otevřete západku Umístěte ventilový port na ventilový port na



Obrázek 2 Obrázek 3

Zamkni
spojení ventilu



Obrázek 4

Nyní můžete
pneumatiku nafouknout
kompresorem



Obrázek 5

Pro naplnění kompresoru zapněte kompresor pomocí vypínače zapnutí/vypnutí (pozice 12 v přehledu). Tlakoměr (pozice 13 v přehledu) slouží k hrubé kontrole tlaku vzduchu. Když je dosaženo požadovaného tlaku vzduchu, vypněte kompresor. Vyměňte ventilové spojení v opačném pořadí (obr. 5 – 2).



Vždy se ujistěte, že při plnění je tlak vzduchu správný (viz manuál k vašemu vozidlu). Kompresor může dodat tlak až do maxima 18 barů. Pokud je tlak příliš vysoký, hrozí riziko výbuchu a zranění.



Nikdy nenechávejte kompresor pracovat nepřetržitě déle než 5 minut, hrozí riziko přehřátí. Vypněte kompresor po 5 minutách a nechte ho úplně vychladnout, než ho znovu uvedete do provozu. Nikdy nenechávejte kompresor běžet bez dozoru.

Po nafouknutí pneumatiky zkontrolujte tlak znovu pomocí samostatného manometru vzduchu (např. na čerpací stanici, v autodílně).

7. ÚDRŽBA A PÉČE 7.1 ÚDRŽBA

Skladujte napájecí zdroj na suchém místě bez mrazu. Pokud se Power Pack dlouho nepoužívá, nabíjejte ho každé 2 měsíce v zimě a každý měsíc v létě.

7.2 PÉČE

Před čištěním vypněte napájecí zdroj. Vyčistěte pouzdro Power Packu měkkým, suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní nebo rozpouštědlové čisticí prostředky. Nikdy nedovolte, aby se kapaliny dostaly dovnitř pouzdra.

8. INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Obal zlikvidujte podle druhu. Karton a karton dávám do odpadního papíru, fólie do sběru recyklovatelných materiálů.

Zlikvidujte Power Pack v souladu se zákony a předpisy platnými ve vaší zemi.



Materiály jsou recyklovatelné. Recyklací, recyklací nebo jinými formami opětovného využití starého vybavení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!



Symbol s přeškrtnutým odpadem
Kontejner znamená, že elektrické a elektronické zařízení nesmí být vyhazována spolu s domácím odpadem. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni shromažďovat elektrická a elektronická zařízení na konci jejich životnosti způsobem, který je oddělen od netříděného městského odpadu. Tímto způsobem je zajištěna ekologická a úsporná recyklace.

Baterie a akumulátory, které nejsou pevně uzavřeny v elektrickém nebo elektronickém zařízení a lze je vyjmout nedestruktivně, musí být před odevzdáním zařízení odděleny od zařízení a

zlikvidovány určitým způsobem. Totéž platí pro lampy, které lze z zařízení odstranit nedestruktivně.

Majitelé elektrických a elektronických zařízení ze soukromých domácností je mohou odevzdat na sběrných místech veřejných orgánů pro nakládání s odpadem nebo na sběrných místech zřízených výrobcí či distributory ve smyslu zákona o elektrických a elektronických zařízeních. Odevzdání starého vybavení je zdarma.

Prodejci s prodejní plochou alespoň 400 m² pro elektrické a elektronické vybavení jsou povinni si zboží vzít zpět. Totéž platí pro maloobchodní prodejce s celkovou prodejní plochou alespoň 800 m², pokud nabízejí elektrické a elektronické vybavení trvale nebo alespoň několikrát ročně. Vzdálení prodejci s úložnou plochou alespoň 400 m² pro elektrické a elektronické vybavení nebo celkovou skladovací plochou alespoň 800 m² podléhají také povinností zpětného odvozu. Obecně mají distributoři povinnost zajistit bezplatný zpětný odběr starého zařízení prostřednictvím vhodných možností zpětného odběru v rozumné vzdálenosti.

Spotřebitelé mají možnost předat starý spotřebič zdarma distributorovi, který je povinen jej vzít zpět, pokud si koupí ekvivalentní nový spotřebič se stejnou funkcí. Tato možnost existuje také v případě doručení do soukromé domácnosti. Při prodeji na dálku je možnost volného sběru při nákupu nového spotřebiče omezena na výměníky tepla, prezentační jednotky a velké spotřebiče, které mají alespoň jednu vnější hranu o délce přes 50 cm. Při uzavírání kupní smlouvy musí distributor spotřebitele zeptat na odpovídající záměr vrátit. Kromě toho mohou spotřebitelé zdarma odevzdat až tři staré spotřebiče jednoho typu na sběrném místě distributora, aniž by to bylo spojeno s nákupem nového spotřebiče. Délky hran příslušných zařízení však nesmí přesáhnout 25 cm.

Elektrická a elektronická zařízení v informačních a komunikačních technologiích, jako jsou počítače nebo chytré telefony, často obsahují osobní údaje. Spotřebitelé jsou odpovědní za jejich smazání před odevzdáním zařízení.

Baterie a dobíjecí baterie nesmí být vyhazovány společně s domácím odpadem. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni likvidovat baterie a akumulátory v oddělené sběrné třídě. Baterie a akumulátory lze zdarma odevzdat na sběrném místě ve vaší obci nebo okrese nebo v obchodech, aby mohly být zlikvidovány ekologicky šetrným způsobem a k získání cenných surovin. Pokud jsou nesprávně likvidovány, mohou se do životního prostředí uvolnit

toxické látky, které mají škodlivé účinky na lidi, zvířata i rostliny.

Baterie a dobíjecí baterie obsažené v elektrických spotřebičích je třeba likvidovat odděleně, pokud je to možné. Baterie a dobíjecí baterie odevzdání odevzdáním jen když jsou vybité.

Pokud je to možné, používejte dobíjecí baterie místo jednorázových baterií.

(Pokud je to relevantní:) V případě lithium a dobíjecích baterií svorky před likvidací zalepte páskou, abyste předešli vnějšímu zkratu. Zkrat může vést k požáru nebo výbuchu.

Baterie se zvýšeným obsahem znečišťujících látek jsou také označeny následujícími symboly: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

9. KONTAKTNÍ INFORMACE

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107

42115 Wuppertal, Německo

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

🔌 Napájecí jednotka s kompresorem

PŘEHLED

1. SPRÁVNÉ POUŽITÍ PRODUKTU	7
2. ROZSAH REALIZACE	7
3. SPECIFIKACE	7
4. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ	7
5. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ	8
6. PROVOZNÍ INSTRUKCE	9
6.1 PŘEHLED	9
6.2 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY	9
6.2.1 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY: POMOCÍ NABÍJEČKY	9
6.2.2 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY POMOCÍ NABÍJECÍHO KABELU MOTOROVÉHO VOZIDLA	9
6.3 STARTING AID	9
6.3.1 PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍ (VOZIDLA S ZÁPORNÝM ZEMNĚNÍM)	10
6.3.2 POKUS O START	10
6.3.3 VYJMUTÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY	10
6.4 POUŽITÍ JAKO 12 V NAPÁJECÍ	10
6.5 POUŽITÍ JAKO USB NABÍJEČKA	10
6.6 LED INDIKÁTOROVÉ POLE	10
6.7 KOMPRESOR	10
6.7.1 PLNĚNÍ PNEUMATIKY POMOCÍ VENTILU 10 (SCHRADERŮV VENTIL)	10
7. ÚDRŽBA A PÉČE	11
7.1 ÚDRŽBA	11
7.2 PÉČE	11
8. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	11
9. KONTAKTNÍ INFORMACE	11



VAROVÁNÍ

Před použitím si prosím pečlivě přečtete provozní pokyny a dodržujte všechna bezpečnostní opatření! Nedodržení takových informací může vést k osobnímu zranění, poškození zařízení nebo vašeho majetku! Uložte originální obal, účtenku a tyto pokyny, aby mohly být později konzultovány! Při předávání produktu také zahrňte tyto provozní pokyny. Před použitím zkontrolujte obsah balení na jeho integritu a úplnost!

1. SPRÁVNÉ POUŽITÍ PRODUKTU

Power Pack slouží jako startovací pomůcka pro motorová vozidla s 12V napětovou sítí na palubě. Díky integrovanému kompresoru lze nafouknout pneumatiky aut, kol, míčky atd. Pro cyklistické pneumatiky, kuličky apod. jsou vyžadovány speciální adaptéry, které nejsou zahrnuty v rozsahu dodání. Zařízení má USB port pro

nabíjení baterií mobilních telefonů, chytrých telefonů, tabletů, MP3 přehrávačů a podobných zařízení.

Zabudovaná olověná baterie se nabíjí buď nabíječkou zástrčky, nebo 12V nabíjecím kabelem motorového vozidla.

Toto zařízení není určeno pro použití dětmi nebo osobami s omezenými mentálními schopnostmi, bez zkušeností a/nebo bez požadovaných odborných znalostí. Držte děti dál od zařízení.

Zařízení není určeno pro komerční použití.

Využití podle zamýšleného účelu zahrnuje také dodržování všech informací v těchto provozních pokynech, zejména dodržování bezpečnostních pokynů. Jakékoli jiné využití je považováno za protichůdné k zamýšlenému účelu a může vést k materiálnímu poškození nebo osobním zraněním. EAL GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé nesprávným použitím.

2. ROZSAH DORUČENÍ

1x Power Pack

1x zásuvková nabíječka

1x návod k použití

1kabel motorových vozidel 1 x 12 V

3. SPECIFIKACE

Napájecí Zdroj:

Provozovací napětí baterie: 12 V Kapacita baterie: Průměr stupně pomoci startu: Rozměry (Š x H x V): Délka vzduchové hadice: 0,60 m

7 000 mAh 300 A
(vrchol 600 A) přibližně
170 x 230 x 295 [mm]
přibližně 320 mm
přibližně 3,815 kg

Nabíječka do zásuvky:

Vstup: 230 V AC, 50 Hz
Výstup: 12 V DC, 500

Kompresor: mA max. 18
Délka vzduchové hadice: barů přibližně 0,60 m

USB výstup: 5V DC, 2 A

4. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



- Varovný trojúhelník označuje všechny instrukce důležité pro bezpečnost. Vždy je dodržujte, jinak byste se mohli zranit nebo poškodit zařízení.
- Děti si s tímto zařízením hrát nesmějí.
- Čištění a údržba uživatelů nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nenakládejte s obalovým materiálem nedbale. To se může stát nebezpečnou hračkou pro dítě!
- Tento produkt používejte pouze k určenému účelu!



- Nemanipulujte ani nerozebírejte zařízení!
- Pro vaši vlastní bezpečnost používejte pouze příslušenství a náhradní díly, které jsou uvedeny v těchto instrukcích nebo které doporučuje výrobce!
- Při používání olověných baterií vždy noste ochranné brýle a oblečení.
- Olověné baterie obsahují agresivní, korozivní kyseliny. Zabraňte kontaktu pokožky a očí s kapalinami z olověných baterií! Nikdy nerozebírejte olověnou baterii! Důkladně umyjte postiženou pokožku mýdlem a vodou. Pokud se kyselina dostala do oka, ihned opláchněte alespoň 10 minut pod čistou, tekoucí, vlažnou vodou! Pak ihned konzultujte lékaře!
- Pokud máte na oblečení kyselinu, okamžitě opláchněte – tedy dostatkem mýdla a vody!
- Nikdy nenoste prsteny, náhrdelníky, hodinky nebo podobné předměty při manipulaci s bateriemi nebo nabíječkami. Zkrat kontaktů baterie **Přináší riziko popálenin a výbuchu!**
- Power Pack je navržen pouze jako asistence startu pomocí kabelů pro vozidlo, které má vlastní baterii. Power Pack nemůže nahradit baterii vozidla.
- Vždy skladujte tyčové třmene v určených držákech, aby bylo zajištěno, že Power Pack není v ohrožení zkratu-Zapojení, když se nepoužívá.
- Nepokoušejte se vyjmout a vyměnit baterii z Power Packu. Pokud baterie dojde ke konci své životnosti, zlikvidujte ji celou podle místních pravidel.
- Nikdy nenabíjete napájecí zdroj pomocí poškozené nabíječky.
- K nabíjení Power Packu se používaly pouze dodané příslušenství.
- Nikdy se nepokoušejte nastartovat vozidlo, když je baterie zamrzlá, protože to představuje riziko výbuchu.
- Vždy při postupu odpojení Power Packu od baterie hrozí riziko výbuchu: nejprve odpojte černý (-) pólový třmen, navijte kabel a připojte sloupový třmen k určenému držáku. Poté odpojte červený (+) pólový třmen, navijte lano a připojte sloupový třmen k určenému držáku.

5. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Odpovídá směrnicím ES



Označené elektrické spotřebiče nesmí být vyhazovány do domácího odpadu



Baterie nepatří do zbytkového odpadkového koše.



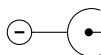
Zařízení s tímto symbolem lze používat pouze uvnitř (suché prostředí).



Izolované pouzdro (ochranná třída II).



Bezpečnostní transformátor s bezpečností (trvale se deaktivuje v případě poruchy) Výstupní napětí na maximální napětí 50 V



Polarita konektoru zástrčky



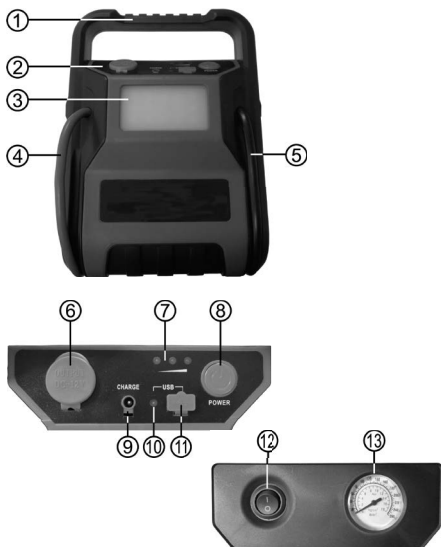
Přečtěte si návod k použití



Materiál produktu a obal je možné znovu zcyklovat.

6. PROVOZNÍ INSTRUKCE

6.1 PŘEHLED



Obrázek 1: Přehled

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Rukojeť | 11 USB portů |
| 2 Přední panel ovládacího panelu | 12 Kompresorový spínač |
| 3 LED indikátory | 13 manometrů |
| 4 Skokové vedení (+) | 14 Zadní strana ovládacího panelu |
| 5 Skokové vedení (-) | 15 pólový kaliper (-) |
| 6 12 V zásuvka | 16 Uložný prostor pro vzduchové hadice |
| 7 Zobrazení stavu nabíjení | 17 pólový kaliper (+) |
| 8 Switch | 18 s 18 zásuvkami |
| 9 Nabíjecí zásuvka | 19 Nabíjecí kabel pro motorová vozidla |
| 10 USB kontrolní kontrolka | |

6.2 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY

Plně nabit Power Pack po zakoupení pomocí nabíječky do zásuvky před prvním použitím (sekce 6.2.1)

6.2.1 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY: POMOCÍ NABÍJEČKY DO ZÁSUVKY

Ujistěte se, že je napájecí zdroj vypnutý. Všechny ovládací světýlka a pracovní světlo nesmí být rozsvíceny. Vypněte kompresor. Zapojte koaxiální konektor nabíječky (pozice 18 v přehledu) do nabíjecí zásuvky Power Packu (pozice 9 v přehledu). Nyní připojte nabíječku do zásuvky ze sítě. Aktivuje se displej stavu nabíjení (pozice 7 v přehledu) a vybuchne popel. Pokud jsou všechny tři kontrolky na displeji stavu nabíjení vždy svítily, pak je baterie Power Pack plně nabitá. Po nabití nejprve odpojte nabíječku zástrčky od síťové zásuvky a poté odpojte koaxiální konektor od nabíjecí zásuvky Power Packu.

6.2.2 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY POMOCÍ NABÍJECÍHO KABELU MOTOROVÉHO VOZIDLA

Ujistěte se, že je napájecí zdroj vypnutý. Všechny ovládací světýlka a pracovní světlo nesmí být rozsvíceny. Vypněte kompresor. Zapojte koaxiální konektor nabíjecího kabelu motorového vozidla (pozice

19 v přehledu) do nabíjecí zásuvky Power Packu (pozice 9 v pohledu nahore). Nyní zapojte nabíjecí kabel motorového vozidla do 12V palubní zásuvky ve vašem autě. Aktivuje se displej stavu nabíjení (pozice 7 v přehledu) a vybuchne popel. Pokud jsou všechny tři kontrolky na displeji stavu nabíjení vždy svítily, pak je baterie Power Pack plně nabitá. Po nabití nejprve odpojte nabíjecí kabel motorového vozidla od vestavěné zásuvky a poté odpojte koaxiální konektor od nabíjecí zásuvky Power Packu.



POZOR

Nabíjejte Power Pack pouze při jízdě nebo při běžícím motoru, jinak hrozí, že se startovací baterie vašeho vozidla vybijí.

6.3 STARTOVACÍ POMŮCKA Pro návod k provedení startu pomocí kabelu si přečtěte manuál k vozidlu nebo se zeptejte ve specializované dílně.

Odpojte všechna zařízení připojená k Power Packu z 12V zásuvky (pozice 6 v přehledu) a z USB portu (pozice 11 v přehledu). Ujistěte se, že je napájecí zdroj plně nabitý. K tomu stiskněte vypínač ON/OFF (pozice 8 v přehledu). Pokud jsou na displeji stavu nabíjení (pozice 7 v přehledu) svítěny všechny tři kontrolky, je Power Pack připraven k použití.

6.3.1 PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY (VOZIDLA S NEGATIVNÍ ZEMNÍ)

Ujistěte se, že je napájecí zdroj vypnutý, displej stavu nabíjení nesmí svítit. Power Pack se sám vypne asi po 10 sekundách, když není v ruce. Počkejte, až se Power Pack vypne, než pokračujte. Vypněte zapalování a všechny elektrické odběry vozidla (rádio, světla, vyhřívání zadních oken, vyhřívání sedadel atd.). Stiskněte ruční brzdu.

Nejprve připojte červené (+) pólové třmeny (pozice 17 v přehledu) na plus pól baterie vašeho vozidla. Černé (-) pólové třmeny (pozice 15 v přehledu) jsou co nejvíce od baterie připojeny k motorovému bloku nebo šasi (nikoli k natřené části).

6.3.2 POKUS O START

Zapněte napájecí zdroj stisknutím vypínače ON/OFF. Nastartuj motor. Startér nepoužívejte déle než

6 sekund. Baterie Power Packu není navržena pro delší startovací pokusy. Mezi dvěma pokusy o start si udělejte pauzu alespoň 5 minut. Pokud motor nenastartuje po třech pokusech, proces ukončete a prozkoumejte příčinu vady.

6.3.3 ODSTRANĚNÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY

Nejprve odpojte černý (-) pólový třmen a připojte sloupový třmen k určenému držáku. Poté odpojte červený (+) pólový třmen a připojte ho k určenému držáku. Vždy udržujte tuto sekvenci. Dobít napájecí baterii.

6.4 POUŽITÍ JAKO 12 V NAPÁJENÍ

Power Pack lze použít jako zdroj stejnosměrného proudu 12 V pro mnoho zařízení, která lze provozovat s 12 V stejnosměrným proudem a zástrčkou zapalovače. Zapojte zástrčku zapalovače zařízení, které chcete ovládat, do

12V zásuvky (pozice 6 v přehledu). Zařízení, které chcete ovládat, by nemělo vyžadovat proud vyšší než 10A.

6.5 POUŽITÍ JAKO USB NABÍJEČKA

Díky USB portu (pozice 11 v přehledu) může být Power Pack také použit jako nabíječka pro telefony mobi-le, chytré telefony, tablety, MP3 přehrávače a podobná zařízení. Pro nabíjení USB zařízení ho nejprve připojte k příslušnému nabíjecímu kabelu (není zahrnuto v rozsahu doručení). Zapojte USB konektor na nabíjecím kabelu do USB portu na Power Packu. Začněte nabíjet stisknutím vypínače ON/OFF (pozice 8 v přehledu).

6.6 LED INDIKÁTOROVÉ POLE

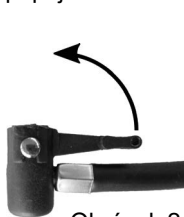
Power Pack má LED indikátor na obrazovce. To lze použít buď jako pracovní světlo, nebo jako výstražné světlo. Držte vypínač ON/OFF (pozice 8 v přehledu), dokud se pracovní světlo nerozsvítí. Stisknutí vypínače znovu zhasne kontrolku (flash) a stisknutí ještě jednou úplně vypne LED indikátor.

6.7 KOMPRESOR

Aby bylo možné pracovat s kompresorem, nejprve odpojte vzduchovou hadici ze skladovacího prostoru (pozice 16 v přehledu).

6.7.1 PLNĚNÍ PNEUMATIKY POMOCÍ VENTILU CAR (SCHRADER VALVE)

Otevřete zámek na Připojte ventil k
připojení ventilu ventilu



Obrázek 2



Obrázek

3 Zajištění spojení ventilu



Obrázek 4

Ted' můžete pneumatiky upravovat pomocí kompresoru



Obrázek 5

Pro instalaci zapněte kompresor pomocí ON/OFF spínače (pozice 12 v přehledu). Manometr (pozice 13 v přehledu) slouží k hrubému odhadu tlaku vzduchu. Když je dosaženo požadovaného tlaku vzduchu, vypněte kompresor. Vyjměte ventilové spojení v opačném pořadí (Obrázky 5 – 2).



Při letu vždy sledujte správný tlak vzduchu (pro více informací se podívejte na provozní instrukce vašeho vozidla). Kompresor je schopen dodávat tlak až do maxima 18 barů. Pokud je tlak příliš vysoký, hrozí riziko výbuchu a zranění.



Nikdy nenechte kompresor pracovat déle než 5 minut bez pauzy, jinak hrozí přehřátí. Po 5 minutách používání vypněte kompresor a nechte ho úplně vychladnout, než ho znovu zapnete. Nikdy nenechávejte kompresor pracovat bez dozoru.

Po naplnění pneumatiky zkontrolujte tlak znovu pomocí samostatného testeru tlaku vzduchu (například na tankovací stanici, v dílně vozidel).

7. ÚDRŽBA A PÉČE

7.1 ÚDRŽBA



Skladujte Power Pack na suchém místě bez mrazu. Pokud není napájecí zdroj používán delší dobu, musí být znovu nabíjen. V zimě dobíjej každé dva měsíce, v létě každý měsíc.

7.2 PÉČE

Před čištěním vypněte napájecí zdroj. Vyčistěte pouzdro Power Packu měkkým, suchým hadříkem. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky ani čističe na bázi rozpouštědel. Nikdy nedovolte, aby se kapaliny dostávaly do pouzdra.

8. POZNÁMKY TÝKAJÍCÍ SE OCHRANY ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Obal správně zlikvidujte. Karton a kartony by měly být zlikvidovány spolu s papírem a plast je zasypán recyklovatelným materiálem. Zlikvidujte napájecí baterii v souladu se zákony a předpisy platnými ve vaší zemi.



Materiály jsou recyklovatelné. Recyklací, opětovným použitím nebo jiným zpracováním starých zařízení přinášíte velký významný příspěvek k ochraně našeho životního prostředí!



Nevyhazujte elektrická zařízení s domem – odpad je na místě! Elektrický a elektronický odpad musí být sbírán odděleně a zlikvidován ekologicky odpovědným způsobem pro recyklaci. Ohledně možností likvidace elektrického a elektrotechnického odpadu kontaktujte prosím svou komunitu nebo městskou správu.

Baterii nelze vyjmout. Zlikvidujte celé zařízení.



Informace o zákonech o bateriích Baterie a dobíjecí baterie nesmí být vyhazovány s domácím odpadem. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni likvidovat baterie a baterie na opětovné zapálení v samostatné sbírce. Baterie a akumulátory nesmí být likvidovány v systému domácího odpadu. Jako koncový spotřebitel jste podle zákona povinni vrátit vybité baterie a akumulátory. Baterie a akumulátory můžete zdarma vrátit na společné sběrné místo, do maloobchodních prodejen nebo přímo nám (adresa v oddílu 9).

Staré baterie mohou obsahovat znečišťující látky nebo silné metamorfozy, které by mohly poškodit životní prostředí nebo způsobit fyzické újmy. Baterie lze recyklovat, protože obsahují důležité suroviny, jako je železo, zinek, mangan nebo nikl.

Baterie a akumulátory obsahující znečišťující látky jsou označeny symbolem přeškrtnutého odpadkového koše a chemickým názvem znečišťující látky.



Cd Hg Pb

Zde Cd znamená kadmium, Hg rtuť a Pb olovo.

9. KONTAKTNÍ INFORMACE

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Německo

☎ +49 (0)202 42 92 83 0 info@eal-vertrieb.com

📠 +49 (0)202 42 92 83 – 16000 www.eal-vertrieb.com

FR Napájecí jednotka s kompresorem

OBSAH

1.	POUŽIJTE	12
2.	MATERIÁLY POSKYTNUTÉ	12
3.	SPECIFIKACE	12
4.	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	12
5.	VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ	13
6.	UŽIVATELSKÝ MANUÁL	14
6.1	PŘEHLED	14
6.2	NABÍJENÍ POWERPACKU	14
6.2.1	NABÍJENÍ POWERPACKU POMOCÍ NABÍJEČKY	14
	KONEKTORŮ	14
6.2.2	NABÍJENÍ POWERPACKU POMOCÍ NABÍJEČHO KABELU ZAPALOVAČE	14
6.3	STARTING AID	14
6.3.1	PŘIPOJENÍ POWERPACK	15
	(VOZIDLA S NEGATIVNÍ ZEMÍ)	15
6.3.2	POKUS	15
6.3.3	ODPOJENÍ POWERPACKU	15
6.4	POUŽITÍ JAKO ZDROJ 12 V 15 NAPĚTÍ	15
6.5	POUŽITÍ JAKO USB NABÍJEČKA	15
6.6	LED SVĚTLO FIELD	15
6.7	KOMPRESOR	15
6.7.1	NAFOUKNĚTE PNEUMATIKU VENTILEM	15
	CAR (SCHRADER)	15
7.	ÚDRŽBA A ÚKLID	16
7.1	ÚDRŽBA	16
7.2	ÚKLID	16
8.	POZNÁMKY K OCHRANĚ	16
	ŽIVOTNÍHO	16
9.	KONTAKTNÍ ÚDAJE	16



VAROVÁNÍ

Před uvedením do služby si pečlivě přečtete provozní pokyny a dodržujte všechna bezpečnostní opatření! Nedodržení může vést k osobnímu zranění, poškození zařízení nebo vašeho majetku! Originální obal, doklad o koupi a tento manuál si nechte pro budoucí použití! Pokud zařízení prodáte nebo předáte třetím stranám, prosím, dejte jim také tento uživatelský manuál. Před uvedením do provozu prosím zkontrolujte obsah obalu na poškození a zkontrolujte, zda jsou všechny díly přítomné!

1. SPRÁVNÉ POUŽITÍ

Power Pack slouží jako startovací pomůcka pro motorová vozidla s 12V napětíovou sítí na palubě.

Vestavěný kompresor lze použít k nafukování pneumatik aut, kol, balónků atd. Pro cyklistické pneumatiky, kuličky apod. jsou vyžadovány speciální adaptéry, které nejsou součástí rozsahu dodání. Zařízení má USB port pro nabíjení baterií mobilních telefonů, chytrých telefonů, tabletů, MP3 přehrávačů a dalších podobných zařízení.

Integrovanou olověnou baterii lze dobít pomocí nabíječky nebo 12V nabíjecího kabelu pro zapalovač.

Tento přístroj není určen pro děti nebo osoby s omezenou mentální kapacitou či bez potřebných zkušeností či znalostí. Děti by se tomuto zařízení měly vyhýbat.

Zařízení není určeno pro průmyslové ani komerční použití.

Používání v souladu s předpisy také znamená dodržování všech informací obsažených v tomto uživatelském manuálu, zejména dodržování bezpečnostních pokynů. Jakékoli jiné použití je považováno za nevyhovující a může vést k poškození majetku nebo újmě na zdraví. EAL GmbH nepřijímá žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku neurčeného použití.

2.POSKYTNUTÝ MATERIÁL

1x Powerpack 1 x uživatelský manuál
1x nabíječka 1 x nabíjecí kabel pro 12V zapalovač

3. SPECIFIKACE POWERPACKU:

Nominální napětí baterie: 12 V Kapacita: 7 000 mAh Proud startovací pomoci: 300 A (špička 600 A) Rozměry (Š. x D x V): přibližně 170 x 230 x 295 [mm] Délka startovacího kabelu: cca 320 mm Hmotnost: cca 3 815 kg

Nabíječka do zásuvky:

Vstup: 230 V AC, 50 Hz Výstup:

12 V DC, 500 mA **Kompresor:**

max. 18 bar Délka pneumatické hadice: přibližně 0,60 m

USB výstup: 5 V DC, 2 A

4.BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- Varovný trojúhelník označuje všechny bezpečnostní pokyny. Sledujte je neustále, abyste se mohli zranit nebo zařízení poškodit.
- Děti by si s ním neměly hrát



zařízení.

- Úklidové a údržbové práce, které se mají provádět doma, by neměly provádět děti, které nejsou pod dohledem.
- Nenechávejte balící materiály ležet kolem. Může se stát nebezpečnou hračkou pro děti!
- Tento přístroj používejte pouze k účelům, pro které byl určen!
- Nemanipulujte ani nerozkládejte zařízení!
- Pro vlastní bezpečnost používejte pouze příslušenství nebo náhradní díly, které jsou uvedeny v uživatelské příručce nebo doporučené výrobcem!



- Při manipulaci s olověnou baterií vždy noste ochranu očí a ochranné oblečení.
- Olověné baterie obsahují korozivní kyseliny. Vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima s olověnými kapalinami do baterií! Nikdy nerozebírejte olověné baterie! Postižená místa pokožky důkladně umyjte mýdlem a vodou. Pokud kyselina přišla do kontaktu s jedním okem, ihned ho opláchněte alespoň 10 minut pod průzračnou, teplou tekoucí vodou! Tak okamžitě konzultujte lékaře!
- Pokud se oblečení dostalo do kontaktu s kyselinou, ihned je vyperte s dostatkem mýdla a vody!
- Nikdy nenoste prsteny, náhrdelníky, hodinky apod. při manipulaci s bateriemi nebo nabíječkami. Zkrat na kontaktech baterie vede k riziku popálenin a výbuchu!
- Powerpack je určen pouze jako startovací pomůcka pro motorová vozidla vybavená vlastní baterií. Powerpack nenahrazuje baterii vozidla.
- Vždy mějte v držákech připravených pro tento účel aligátorové klipy, aby se předešlo zkratům, když Powerpack není v provozu.
- Nepokoušejte se rozebrat a vyměnit baterii Powerpacku. Když baterie přestane fungovat, zlikvidujte kompletní Powerpack podle místních předpisů.
- Nenabíjejte baterii Powerpacku na



s pomocí poškozené nabíječky.

- K nabíjení Powerpacku používejte pouze přiložené příslušenství.
- Nikdy se nepokoušejte použít startovací pomůcku, když je baterie zamrzlá, protože to představuje riziko výbuchu.
- Při odpojování PowerPacku od baterie vždy postupujte podle následujícího pořadí, protože hrozí výbuch: nejprve odstraňte černý aligátorový klip (-), srolujte kabel a připevněte aligátorový klip k přiloženému držáku. Poté odstraňte červený (+) aligátorový klip, srolujte kabel a připevněte ho k držáku určenému pro tento efekt.

5. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Odpovídá směrnicím ES



Elektrotechnický/elektronický výrobek označený tímto symbolem by neměl být vyhazován do domácího odpadu.



Baterie by neměly být vyhazovány do zbytkového odpadkového koše



Zařízení s tímto symbolem lze používat pouze v interiéru (suché prostředí)



Kryt s izolací (ochranná třída II).



Bezpečnostní transformátor typu fail-safe (trvalé selhání v případě chyby). Výstupní napětí až do 50 voltů



Polarita nabíjecí zástrčky



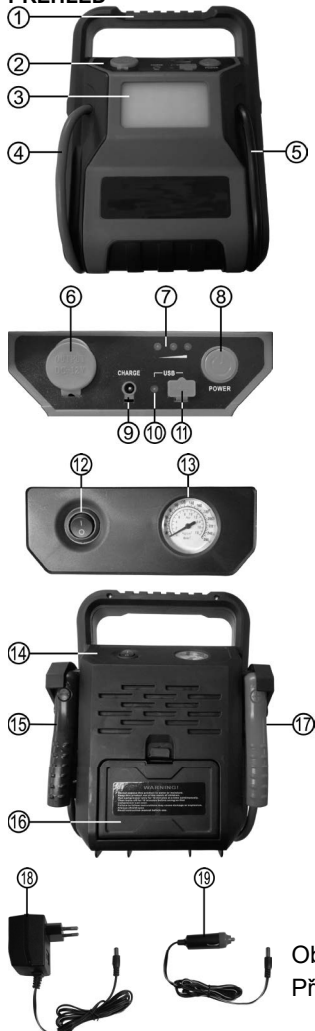
Přečtěte si návod k použití



Materiál produktu a obal je recyklovatelný

6. UŽIVATELSKÝ MANUÁL 6.1

PŘEHLED



Obrázek 1:
Přehled

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Držetka na nošení | 13 Tlakoměr |
| 2 Přední ovládací panel | 14 Zadní ovládací panel |
| 3 LED světelné pole | 15 Aligátorový klip (-) |
| 4 Kabel pro asistenci startu (+) | 16 Úložný prostor pro pneumatické hadice |
| 5 Asistenční kabel pro start (-) | 17 Aligátorový klip (+) |
| 6 12V zásuvka | 18 18 zástrčkami |
| 7 Indikátor stavu nabití (-) | 19 Nabíjecí kabel zapalovače |
| 8 Switch | |
| 9 Nabíjecí zásuvka | |
| 10 USB kontrolní světlo | |
| 11 USB konektor | |
| 12 Kompresorový spínač | |

6.2 NABÍJENÍ POWERPACKU

Po koupi nebo před prvním použitím plně nabij Powerpack pomocí nabíječky (point 6.2.1).

6.2.1 NABÍJENÍ POWERPACKU

POMOCÍ NABÍJEČKY DO ZÁSUVKY

Ujistěte se, že je Powerpack vypnutý. Žádné ovládací lampy, včetně pracovního světla, by neměly být zapnuty. Vypněte kompresor. Vložte dutou zástrčku nabíječky (pozice 18 v přehledu) do nabíjecí zásuvky Powerpacku (pozice 9 v přehledu). Teď zapojte nabíječku do zásuvky. Indikátor stavu nabití (pozice 7 v přehledu) je aktivován a bliká. Když zůstanou tři kontrolky na indikátoru stavu nabití zapnuté, znamená to, že baterie PowerPacku je plně nabitá. Po nabití nejprve vyjměte nabíječku ze zásuvky a poté vyjměte dutou zástrčku z nabíjecí zásuvky Powerpacku.

6.2.2 NABÍJENÍ POWERPACKU POMOCÍ NABÍJECÍHO KABELU ZAPALOVAČE

Ujistěte se, že je Powerpack vypnutý. Žádné ovládací lampy, včetně pracovního světla, by neměly být zapnuty. Vypněte kompresor. Vložte dutý konektor nabíjecího kabelu zapalovače (pozice 19 v přehledu) do nabíjecí zásuvky Powerpacku (pozice 9 v přehledu). Vložte nabíjecí kabel zapalovače do zásuvky na palubní desce vašeho vozidla na 12V. Indikátor stavu nabití (pozice 7 v přehledu) je aktivován a bliká. Když zůstanou tři kontrolky na indikátoru stavu nabití zapnuté, znamená to, že baterie PowerPacku je plně nabitá. Po nabití nejprve vyjměte nabíjecí kabel zapalovače z palubní zásuvky a poté vyjměte dutý konektor z nabíjecí zásuvky Powerpacku.



POZOR : Powerpack nabíjejte pouze během jízdy nebo při běžícím motoru, abyste nevybíjeli startovací baterii.

6.3 STARTOVACÍ POMŮCKA

Pročtěte si prosím manuál k vašemu vozidlu nebo kontaktujte svého mechanika, abyste zjistili, jak postupovat s pomocí startování.



Odpojte všechna zařízení připojená k Powerpacku, bez ohledu na to, zda jsou zapojená do 12V zásuvky (pozice 6 v přehledu) nebo USB zásuvky (pozice 11 v přehledu).

Ujistěte se, že je Powerpack plně nabitý. K tomu stiskněte vypínač ON/OFF (pozice 8 v přehledu). Když jsou rozsvíceny tři kontrolky indikátoru stavu nabíjení (pozice 7 v přehledu), znamená to, že Powerpack je připraven k použití.

6.3.1 PŘIPOJENÍ POWERPACKU (VOZIDLA S NEGATIVNÍM UZEMNĚNÍM)

Ujistěte se, že je Powerpack vypnutý; Indikátor stavu nabíjení by měl být vypnutý. Powerpack se automaticky vypne přibližně po 10 sekundách, pokud není používán. Počkejte, až se Powerpack úplně vypne, než pokračujete. Vypněte zapalování a všechny elektrické spotřebiče (rádio, světlo, vyhřívání zadního skla, vyhřívání sedadla atd.) ve vašem vozidle. Stiskněte ruční brzdou.

Nejprve připojte červený (+) aligátorový klip (pozice 17 v přehledu) na kladný pól baterie vašeho vozidla. Připojte černý (-) aligátorový klip (pozice 15 v přehledu) k motorovému bloku nebo šasi (ne na lakovaných dílech) co nejdál od baterie.

6.3.2 POKUS O ZAVEDENÍ

Powerpack zapněte stisknutím vypínače ON/OFF. Nastartuj motor. Nedovolte, aby startér běžel déle než 6 sekund. Baterie PowerPack není vhodná pro dlouhodobé startování. Vždy si dejte pauzu alespoň 5 minut mezi dvěma pokusy na začátku. Pokud motor nenastartuje po třech pokusech, zastavte startovací pomůcku a prozkoumejte příčiny závady.

6.3.3 ODPOJENÍ POWERPACKU

Nejprve odstraňte černý aligátorový klip (-) a připevněte ho k přiloženému držáku. Poté odstraňte červený (+) aligátorový klip a připevněte ho k držáku určenému pro tento efekt. Je nezbytné respektovat tento operační rozkaz.

Nabij Powerpack.

6.4 POUŽITÍ JAKO 12 V ZDROJ

NAPĚTÍ

Powerpack lze použít jako zdroj napětí 12 V DC pro velké množství zařízení, která běží na 12 V DC a mají zásuvku zapalovače. Zapijte zástrčku zapalovače požadovaného zařízení do 12V zásuvky (pozice 6 v přehledu). Zařízení nesmí spotřebovávat proud vyšší než 10 A.

6.5 POUŽITÍ JAKO USB NABÍJEČKA

Díky USB konektorům (pozice 11 v celkovém záběru) lze Powerpack používat k nabíjení notebooků, chytrých telefonů, tabletů, MP3

přehrávačů atd. Pro nabíjení zařízení přes USB ho nejprve musíte připojit k nabíjecímu kabelu (není součástí balení). Vložte USB konektor nabíjecího kabelu do USB portu Powerpacku. Pro zahájení nabíjení stiskněte vypínač ON/OFF (pozice 8 v přehledu).

6.6 LED SVĚTELNÉ POLE

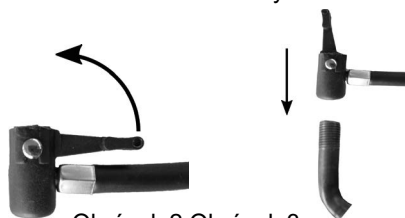
Powerpack má LED světelné pole. To lze použít jako pracovní světlo nebo jako výstražné světlo. Držte vypínač ON/OFF (pozice 8 v přehledu), dokud se pracovní světlo nerozsvítí. Stiskněte podruhé, abyste rozsvítili výstražné světlo (blikající), a potřetí zhasli LED světelné pole.

6.7 KOMPRESOR

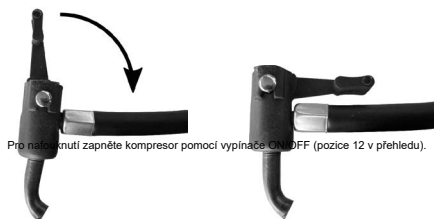
Aby bylo možné pracovat s kompresorem, nejprve vyjměte pneumatickou hadici z jeho prostoru (pozice 16 v přehledu).

6.7.1 NAFUKOVÁNÍ PNEUMATIKY POMOCÍ AUTOMOBILOVÉHO VENTILU (SCHRADER)

Umístěte zámek ventilové spojky na úroveň ventilové uzávěrky



Zamkněte spojku. Nyní můžete pneumatiku nafouknout kompresorem. Obrázek 4 Obrázek 5



Pro nastartování zapněte kompresor pomocí vypínače ON/OFF (pozice 12 v přehledu).

K aproximaci tlaku vzduchu se používá manometr (pozice 13 v přehledu). Jakmile je dosaženo požadovaného tlaku, vypněte kompresor. Ventilovou spojku odstraňte v opačném pořadí (Obrázky 5 – 2).



Při nafukování vždy zkontrolujte, zda je tlak vzduchu správný (k tomu si ověřte instrukce k provozu vozidla). Kompresor může dodat tlak maximálně 18 barů. Příliš velký tlak vede k riziku výbuchu a zranění.



Nikdy nenechávejte kompresor běžet nepřetržitě déle než 5 minut, protože se může přehřát. Vypněte kompresor po vypnutí 5 minut a nechat úplně vychladnout, než ho znovu zapnu. Nikdy nenechávejte kompresor běžet bez dozoru.

Po nafuknutí pneumatiky zkontrolujte tlak znovu pomocí samostatného tlakového testeru (například na čerpací stanici nebo v servisu).

7. PÉČE A ÚKLID 7.1 ÚDRŽBA



Powerpack uskladněte na suchém místě bez mrazu. Pokud Powerpack nepoužíváte delší dobu, dobíjejte ho každé 2 měsíce v zimě a každý měsíc v létě.

7.2 ÚKLID

Před čištěním vypněte Powerpack. Vyčistěte pouzdro Powerpacku měkkým, suchým nátěrem. Nepoužívejte agresivní nebo rozpouštědlo-obtížující čističe. Nikdy nedovolte, aby se kapaliny dostaly do vnitřku pouzdra.

8. ÚVAHY O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Obaly likvidujte selektivním tříděním. Do sběru recyklačního sběru dejte karton s odpadním papírem, filmy do recyklačního sběru. Sensorovou lampu likvidujte v souladu se zákony a předpisy ve vaší zemi.



Materiály jsou recyklovatelné. Recyklací, získáváním materiálů nebo opětovným používáním použitých spotřebičů v jiných formách významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!



Nevyhazujte elektrické spotřebiče do koše! Použité elektrické a elektronické zařízení musí být shromážděna samostatně a předána recyklačním službám. Zjistíte si možnosti likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení na vašem městském, městském nebo kantonálním úřadě.

Baterii nelze rozebrat. Zlikvidujte zařízení jako celek.



Poznámka k zákonu o bateriích: Baterie a akumulátory by neměly být likvidovány s domácím odpadem. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni předat baterie a akumulátory do samostatné sbírky. Baterie by neměly být vyhazovány do domácího odpadu. Jako konečný uživatel jste ze zákona povinni vrátit použité a dobíjecí baterie. Po použití je můžete vrátit do městských sběrných center, do prodejců nebo přímo k nám (adresa viz oddíl 9) k bezplatné likvidaci.

Staré baterie mohou obsahovat znečišťující látky nebo těžké kovy, které mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Baterie lze recyklovat, protože obsahují důležité suroviny, jako je železo, zinek, mangan nebo nikl.

Baterie a dobíjecí baterie obsahující znečišťující látky jsou označeny symbolem přeškrtnutého kontejneru a chemickým názvem znečišťující látky.



Cd Hg Pb

Cd zde představuje kadmium, Hg rtuť a Pb olovo.

9. KONTAKTNÍ ÚDAJE

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal,
Německo

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com



IT
Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

K ODEVZDÁNÍ DO SKLADU

ODPADU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

(NL) Napájecí jednotka s kompresorem

OBSAH

1. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ	17
2. LEVERINGSOMVANG	17
3. SPECIFIKACE	17
4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	17
5. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ	18
6. NÁVOD	19
6.1 PŘEHLED	19
6.2 NAPÁJECÍ ZDROJ OPLADEN	19
6.2.1 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY POMOCÍ NABÍJEČKY	19
6.2.2 NABÍJENÍ S NABÍJECÍM KABELEM	19
6.3 START	19
6.3.1 PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY	20
20 (VOZIDLA SE ZÁPORNÝM UZEMNĚNÍM)	20
6.3.2 STARTOVACÍ POKUS	20
6.3.3 VYJMUTÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY	20
6.4 POUŽITÍ JAKO 12 V ZDROJ NAPĚTÍ	20
6.5 POUŽITÍ JAKO USB NABÍJEČKA	20
6.6 LED SVĚTELNÉ POLE	20
6.7 KOMPRESOR	20
6.7.1 PLNĚNÍ PNEUMATIKY VENTILEM	20
20 CAR VALVE (SCHRADER)	20
7. ÚDRŽBA A PÉČE	21
7.1 ÚDRŽBA	21
7.2 CARE	21
8. INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO	
PROSTŘEDÍ	21
9. KONTAKT	21



UPOZORNĚNÍ: Před použitím si pečlivě přečtete provozní pokyny a dodržujte všechna bezpečnostní opatření! Nedodržení může způsobit zranění, poškození produktu nebo vašeho majetku! Uchovejte si originální obal, účtenku a návod k použití pro budoucí použití! Při předávání produktu prosím předejte také tyto provozní pokyny. Před použitím obalu nejprve zkontrolujte obsah obalu na poškození a úplnost!

1. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Power Pack slouží jako startér motorových vozidel s 12V vestavěným elektrickým systémem. Integrovaný kompresor lze použít k nafukování pneumatik v autech, jízdních kol, kuličkách atd. Speciální adaptéry jsou vyžadovány pro popruhy na

kole, míčky apod., které nejsou zahrnuty v rozsahu dodání. Zařízení má USB port pro nabíjení baterií mobilních telefonů, chytrých telefonů, tabletů, MP3 přehrávačů a podobných zařízení.

Vestavěná olověná baterie se nabíjí pomocí plug-in nabíječky nebo 12V nabíječky do auta. Tento produkt by neměly používat děti, osoby s mentálním postižením ani osoby bez požadovaných zkušeností či znalostí.

Držte děti dál od spotřebiče.

Zařízení není určeno pro komerční použití.

Účelem je také dodržování všech informací v těchto provozních instrukcích, zejména bezpečnostních instrukcí. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může způsobit škody na majetku nebo osobní újmu. EAL GmbH nenese odpovědnost za škody vzniklé nesprávným použitím.

2.DORUČOVACÍ KOLO

1x Power Pack 1 x uživatelská příručka
1 x vysokozdvizný vozík, 1 x 12 V kabel automatické nabíječky

3. SPECIFIKACE

Napájecí Zdroj:

Nominální napětí baterie: 12 V Kapacita baterie: 7 000 mAh Startovací pomocný proud: 300 A (vrchol 600 A) Tlumený.
(Délka x Š. x V): přibližně 170 x 230 x 295 [mm] Délka startovacího lanka: přibližně 320 mm Hmotnost: přibližně 3 815 kg

Stekker loadery:

Vstup: 230 V AC, 50 Hz Výstup: 12 V DC, 500 mA **Kompresor:** max. 18 bar Délka vzduchové hadice: přibližně 0,60 m

USB výstup: 5 V DC, 2 A

4.BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- Varovný trojúhelník označuje všechny důležité bezpečnostní informace. Sledujte je neustále, jinak může dojít k fyzickému zranění nebo poškození zařízení.
- Děti nesmí být povoleno s tímto spotřebičem si hrát.
- Úklid a údržba nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nenechávejte obalový materiál ležet bezstarostně. To může být pro děti nebezpečná hračka!
- Používejte tento produkt pouze k jeho určenému účelu!



- Neupravujte ani nerozebírejte spotřebič!
- Pro vlastní bezpečnost používejte pouze příslušenství nebo náhradní díly uvedené v provozních instrukcích nebo doporučené výrobcem!
- Při manipulaci s olověnými bateriemi vždy noste ochranné brýle a ochranné oděvy.
- Olověné baterie obsahují agresivní korozivní kyseliny. Vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima s kapalinou a olověnou baterií! Nikdy nerozebírejte olověnou baterii! Poškozenou pokožku důkladně umyjte mýdlem a vodou. Pokud se vám objeví kyselina v očích, vypláchněte si vodu hned pod tekoucí, čistou, vlažnou vodou alespoň 10 minut! Tak okamžitě konzultujte lékaře!
- Pokud se kyselina dostane na vaše oblečení, opláchněte ho dostatkem mýdla a vody!
- Nikdy nenoste prsteny, náhrdelníky, hodinky apod. při práci s bateriemi a nabíječkami. Zkratování svorek baterie může způsobit popáleniny nebo výbuch!
- Power Pack je určen pouze jako startér pro motorová vozidla s vlastní baterií. Power Pack nelze použít jako náhradu baterie vozidla.
- Vždy skladujte svorky baterie v příslušných držákech, aby nezpůsobili zkrat, když není napájecí jednotka používána.
- Nikdy se nepokoušejte rozebrat a vyměnit baterii Power Packu. Když je baterie na konci, musí být celý Power Pack zlikvidován v souladu s místními předpisy.
- Nikdy nenabíjejte baterii Power Packu poškozenou nabíječkou.
- K nabíjení baterie používejte pouze dodané příslušenství.
- Nikdy se nepokoušejte o startování pomocí zamrzlé baterie, protože by mohla explodovat.
- Při odpojování napájecí jednotky od baterie vždy postupujte podle následujícího postupu, jinak může dojít k explozi: nejprve odstraňte černou (-) pólovou svorku, srolujte kabel a vložte svorku do příslušného držáku. Poté sundej červené (+) kleště na tyči, sroluj kabel a umíst kleště do příslušného držáku.

5. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



V souladu s pokyny ES



Elektrický výrobek s tímto označením nesmí být vyhazován jako odpad v domácnosti



Baterie nepatří do zbytkového odpadkového koše

Osobní rekord



Zařízení s tímto nápisem lze používat pouze uvnitř (suché prostředí)



Dvojitě izolované pouzdro (ochranná třída II).



Bezpečnostní transformátor s pojistkovou poruchou (trvale se vypne v případě poruchy). Výstupní napětí maximálně.

50 Volt



Polarita nabíjecí zástrčky

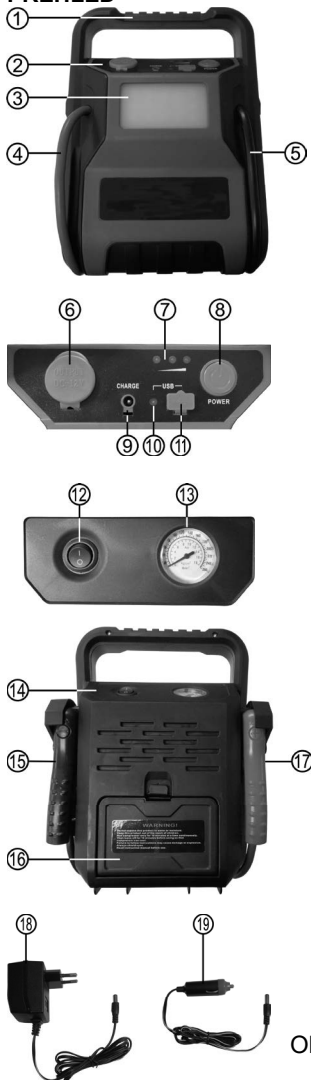


Návod k použití



Materiál produktu a jeho obal jsou recyklovatelné

6. NÁVOD K POUŽITÍ 6.1 PŘEHLED



Obr. 1: Přehled

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1 Nosná rukojeť | 1010 USB |
| 2 Přední ovládací panel | 11USB portů |
| 3 LED světelné pole | 12Spínač pro kompresor |
| 4 Startovací kabel (+) | 13 manometrů |
| 5 Kabel startéru (-) | 14Zadní ovládací panel |
| 6 12 V výstup | 15Pooltang (-) |
| 7 Laadindicator | 16 prostor pro vzduchové hadice |
| 8 Switch | 17Pooltang (+) |
| 9 Nabíjecí zásuvka | 18Tekker loaderů |
| | 19 Autoladeadkabel |

6.2POWER PACK OPLADEN

Po zakoupení, tedy před prvním použitím, plně nabíjej napájecí zdroj pomocí nabíječky (sekce 6.2.1).

6.2.1 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ SÍTĚ POMOCÍ NABÍJEČKY DO ZÁSUVKY

Ujistěte se, že je Power Pack vypnutý. Všechny kontrolky a pracovní světlo nesmí být zapnuté. Vypněte kompresor. Vložte dutou zástrčku nabíječky (pozice 18 v přehledu) do nabíjecí zásuvky Power Packu (pozice 9 v přehledu). Teď zapojte nabíječku do zásuvky. Indikátor nabití (pozice 7 v přehledu) je aktivován a bliká. Když jsou všechny tři kontrolky nabití trvale zapnuté, baterie Power Packu je plně nabitá. Po nabití nejprve odpojte nabíječku ze zásuvky a poté vytáhněte dutou zástrčku z nabíjecí zásuvky Power Packu.

6.2.2 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ SÍTĚ POMOCÍ NABÍJECÍHO KABELU DO AUTA

Ujistěte se, že je Power Pack vypnutý. Všechny kontrolky a pracovní světlo nesmí být zapnuté. Vypněte kompresor. Vložte dutou zástrčku nabíjecího kabelu do auta (pozice 19 v přehledu) do nabíjecí zásuvky Power Packu (pozice 9 v přehledu). Nyní zapojte nabíjecí kabel do 12V zásuvky vašeho vozidla. Indikátor nabití (pozice 7 v přehledu) je aktivován a bliká. Když jsou všechny tři kontrolky nabití trvale zapnuté, baterie Power Packu je plně nabitá. Po nabití nejprve vytáhněte nabíjecí kabel z palubní zásuvky a poté vytáhněte dutý konektor z nabíjecí zásuvky Power Packu.



POZOR: Nabíjejte Power Pack pouze během jízdy nebo během běžícího motoru, jinak hrozí vybití startovací baterie vozidla.

6.3 STARTOVÁNÍ pomocí KABELU Přečtěte si manuál k vašemu vozidlu pro návod k postupu startování pomocí kabelu nebo se zeptejte svého servisu na radu.



Odpojte všechna připojená zařízení od Power Packu, od 12V výstupu (pozice 6 v přehledu) a od USB portu (pozice 11 v přehledu). Ujistěte se, že je napájecí zdroj plně nabitý. K tomu stiskněte vypínač zapnutí/vypnutí (pozice 8 v přehledu). Když jsou všechny tři kontrolky indikátoru nabití (pozice 7 v přehledu) zapnuté, napájecí zdroj je připraven k použití.

6.3.1 PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY (VOZIDLA SE ZÁPORNÝM ZEMNÍM)

Ujistěte se, že je Power Pack vypnutý, indikátor nabíjení by neměl být zapnutý. Power Pack se automaticky vypne přibližně po 10 sekundách, pokud není používán. Pokud je to nutné, počkejte, až se Power Pack vypne, než budete pokračovat. Vypněte zapalování a všechny elektrické spotřebiče (rádio, světa, vyhřívání zadní okna, vyhřívání sedadla atd.) ve vašem vozidle.

Stiskněte ruční brzdu. Nejprve připojte červené (+) pólové kleště (pozice 17 v přehledu) na kladný pól baterie vašeho vozidla. Černé (-) pólové kleště (pozice 15 v přehledu) jsou připojeny k bloku motoru nebo podvozku (nikoli k lakovaným dílům) co nejdále od baterie.

6.3.2 STARTOVACÍ POKUS

Zapněte Power Pack stisknutím vypínače. Nastartuj motor. Nedovolte, aby startér běžel déle než 6 sekund. Baterie Power Packu není vhodná pro delší pokusy o startování. Vždy si dejte alespoň 5minutovou pauzu mezi dvěma pokusy o start. Pokud se motor nezapne po třech pokusech, zastavte postup startu pomocí kabelů a zkuste vyřešit příčinu problému.

6.3.3 ODSTRANĚNÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY

Nejprve odstraňte černé (-) kleště a vložte je do příslušného držáku. Poté sundejte červené (+) kleště a vložte je do příslušného držáku. Vždy dodržujte tento pořadí. Dobít napájecí baterii.

6.4 POUŽITÍ JAKO 12 V ZDROJ NAPĚTÍ

Power Pack lze použít jako 12V DC zdroj pro různá zařízení pracující na 12V DC a vybavená lehčím konektorem. Zapojte zapalovač zařízení, které má být napájeno, do 12V výstupu (pozice 6 v přehledu). Připojené zařízení by nemělo odebírat více energie než 10 A.

6.5 POUŽITÍ JAKO USB NABÍJEČKA

Power Pack lze díky USB portu (pozice 11 v přehledu) použít jako nabíječku pro mobilní telefony, chytré telefony, tablety, MP3 přehrávače a podobná zařízení. Pro nabíjení USB zařízení ho nejprve připojte příslušným nabíjecím kabelem (není součástí balení). Zapojte USB konektor nabíjecího kabelu do USB portu Power Packu. Začněte nabíjení stisknutím vypínače zapnutí/vypnutí (pozice 8 v přehledu).

6.6 LED SVĚTELNÉ POLE

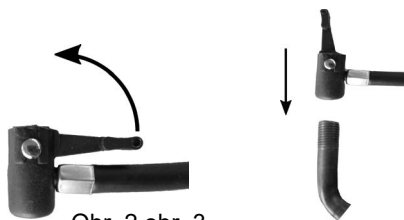
Power Pack má LED světelné pole. Můžete ho použít jako pracovní světlo nebo jako varovné světlo. Stisknete a držete vypínač zapnutí/vypnutí (pozice 8 v přehledu), dokud se pracovní světlo nerozsvítí. Znovu stisknutí rozsvítí výstražnou kontrolku (bliká) a znovu stisknutí LED pole opět zhasne.

6.7 KOMPRESOR

Pro práci s kompresorem nejprve odpojte vzduchovou hadici ze skladovacího prostoru (pozice 16 v přehledu).

6.7.1 PLNĚNÍ PNEUMATIKY AUTOVENTILEM (SCHRADER VENTIL)

Otevřete západku na Vložte ventil k ventilu



Obr. 2 obr. 3

Zamkni
spojení ventilu



Obr. 4

Teď můžeš naplnit
řemen
kompresorem



Obr. 5

Pro naplnění zapněte kompresor pomocí vypínače zapnutí/vypnutí (pozice 12 v přehledu). Tlakoměr (pozice 13 v přehledu) slouží jako celkové ovládání tlaku vzduchu. Když je dosaženo požadovaného tlaku vzduchu, vypněte kompresor. Vyjměte ventilové spojení v opačném pořadí (obr. 5 – 2).



Při plnění vždy sledujte správný tlak vzduchu (přečtěte si manuál vašeho vozidla). Kompresor vydrží tlak až do maxima. 18 barů. Pokud je tlak příliš vysoký, hrozí riziko výbuchu a zranění.



Nikdy neopouštějte kompresor déle než 5 minut. Pracujte nepřetržitě 5 minut, abyste se vyhnuli přehřátí. Po 5 minutách vypněte kompresor a nechte ho úplně vychladnout, než spotřebič znovu zapnete. Nikdy nenechávejte kompresor běžet bez dozoru.

Po naplnění pneumatiky znovu zkontrolujte tlak v pneumatikách pomocí samostatného testeru tlaku vzduchu (jak je na čerpacích stanicích a v garážích).

7. ÚDRŽBA A PÉČE

7.1 ÚDRŽBA



Skládujte Power Pack v suchém, bezmrazivém prostředí. Pokud se Power Pack dlouho nepoužívá, měl by se nabíjet každé dva měsíce v zimě a každý měsíc v létě.

7.2 PÉČE

Před čištěním vypněte napájecí zdroj. Vyčistěte pouzdro Power Packu měkkým, suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Nikdy nedovolte, aby se tekutina dostala do terária.

8. INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Obal vyhazujte podle typu. Karton a karton vyhazujte jako odpadní papír a film do recyklačního centra. Zlikvidujte Power Pack v souladu se zákony a předpisy platné ve vaší zemi.



Materiály jsou recyklovatelné. Recyklací, používáním materiálů nebo jiných forem opětovného využití starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!



Nevyhazujte elektrické spotřebiče s domácím odpadem! Elektrické a elektronické zařízení musí být sbírány odděleně a recyklovány ekologicky šetrným způsobem. Více informací o likvidaci elektrických a elektronických zařízení můžete požádat u obce nebo městské rady.

Baterie není vyndávateľná.

Zlikvidujte zařízení úplně.



Poznámka k zákonu o bateriích: Baterie a akumulátory nesmí být likvidovány s domácím odpadem. Jako koncový uživatel jste ze zákona povinni vrátit vyřazené baterie a akumulátory. Po použití je můžete zdarma vrátit do svých městských sběrných míst, do obchodů nebo přímo nám (adresa viz oddíl 9).

Baterie a akumulátory obsahující znečišťující látky jsou označeny přeškrtnutým symbolem popelnice a chemickým názvem znečišťující látky.



Cd Hg Pb

Cd znamená kadmium, Hg rtuť a Pb olovo.

9. KONTAKT

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring
107 42115 Wuppertal,
Německo

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

NÁPOVĚDA

1.	POUŽITÍ V	22
2.	ZÁSOBOVÁNÍ	22
3.	SPECIFIKACE	22
4.	BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ	22
5.	VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ	23
6.	PROVOZNÍ INSTRUKCE	23
6.1	OBECNÝ PŘEHLED	24
6.2	NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY	24
6.2.1	NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY NABÍJEČKOU	
	24	24 ZÁSUVK
6.2.2	NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY KABELEM Z	
	24 NABÍJENÍ AUTA	24
6.3	START	24
6.3.1	PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY	
25	(VOZIDLA SE ZÁPORNOU ZEMÍ)	25
6.3.2	START-UP	25
6.3.3	ODPOJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY	25
6.4	POUŽITÍ JAKO ZDROJE ENERGIE	
	12 V	25
6.5	POUŽITÍ JAKO USB NABÍJEČKA	25
6.6	LED SVĚTELNÉ POLE	25
6.7		25 KOMPRESOR
6.7.1	NAFUKOVÁNÍ PNEUMATIKY POMOCÍ	
	AUTOVENTILU (SCHRADERŮV VENTIL)	25
7.	ÚDRŽBA A PULIZIA	26
7.1		ÚDRŽBA 26
7.2	CARE	26
8.	INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	26
9.	JAK NÁS KONTAKTOVAT	26



a úplnost obsahu balíčku!

1. DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ

Power Pack se používá k nastartování motorových vozidel pomocí 12V napájecího zdroje na palubě. Díky integrovanému kompresoru lze nafouknout pneumatiky aut, kol, míčky atd. Speciální adaptéry jsou vyžadovány pro cyklistické pneumatiky, kulíčky

apod., které nejsou zahrnuty v rozsahu dodání.

Zařízení je vybaveno USB portem pro nabíjení baterií mobilních telefonů, chytrých telefonů, tabletů, MP3 přehrávačů a podobných zařízení.

Vestavěnou olověnou baterii lze nabíjet pomocí nabíječky do zásuvky nebo alternativně pomocí 12V nabíjecího kabelu do auta.

Toto zařízení není určeno pro děti a osoby s omezenými mentálními schopnostmi nebo nedostatkem znalostí. Držte zařízení dál od dětí. Toto zařízení není určeno pro průmyslové použití. Dodržování všech informací uvedených v těchto pokynech, zejména bezpečnostních pokynů, zahrnuje také správné používání. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může způsobit škody na osobách nebo majetku. EAL GmbH nese odpovědnost za škody vzniklé nesprávným použitím.

2. ZÁSODOVÁNÍ

1Uživatelský manuál k Power Pack 1

1 x nabíječka do zásuvky, 1 x 12V nabíjecí kabel do auta

3. SPECIFIKACE

Napájecí Zdroj:

12. $\frac{1}{2} \times 100 = 50\%$ Arterioles: 300 Arteries: 100

Šířka měřítku 230 Rozměry (mm) Délka:

startovacího kabelu: přibližně.

Hmotnost 320 mm:

přibližně 3 815 kg

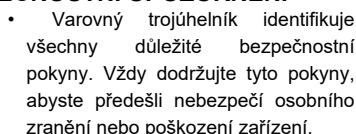
Nabíječka do zásuvky:

Vstup: 230 V AC, 50 Hz

Výstup: 12 V
Kompresor: stejnosměrného
 proudy, 500 A
 Délka pružné délky: max. 18 barů 0,60
 m

USB výstup: 5V DC, 2 A

4.BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



- Děti si s tímto spotřebičem nesmí hrát.
- Nepředávájte úklid a údržbu dětem, pokud nejsou pod dohledem.
- Nenechávejte obalový materiál ležet bezstarostně. Ve skutečnosti by se mohla stát nebezpečnou hračkou pro děti!
- Používejte tento produkt pouze k jeho určenému účelu!
- Nemanipulujte s produktem ani ho nerozebírejte!



- Pro vlastní bezpečnost používejte pouze příslušenství a náhradní díly uvedené v návodu nebo doporučené výrobcem!
- Při používání olověných baterií vždy noste ochranné brýle a ochranné oblečení.
- Olověné baterie obsahují agresivní korozivní kyseliny. Nedovolte, aby z olověné baterie unikalo kapaliny do kontaktu s pokožkou a očima! Nikdy nerozebírejte olověné baterie!
Poškozená místa pokožky důkladně umyjte mýdlem a vodou. Pokud se kyselina dostane do jednoho oka, okamžitě ho opláchněte alespoň 10 minut pod čistou, teplou tekoucí vodou! Tak okamžitě kontaktujte lékaře!
- Pokud se vaše oblečení dostane do kontaktu s kyselinou, ihned je vyprate mýdlem a vodou!
- Nikdy nenosit prsteny, náhrdelníky, hodinky nebo SIM karty při používání baterií nebo nabíječek. Zkrat kontaktů baterie představuje riziko popálenin **e výbuch!**
- Power Pack je navržen výhradně pro startování pomocí kabelů pomocí vlastní baterie. Power Pack nemůže nahradit baterii vozidla.
- Vždy skladujte svorky v příslušných držákech, aby se předešlo zkratům, když napájecí jednotka není v provozu.
- Nepokoušejte se rozebrat nebo vyměnit baterii Power Packu. Po uplynutí životnosti baterie zlikvidujte celý Power Pack v souladu s místními předpisy.
- Nenabíjejte baterii Power Packu pomocí poškozené nabíječky.
- Pro nabíjení Power Packu použijte pouze dodané příslušenství.
- Nikdy nespouštějte pomocí zamrzlé baterie, protože to může způsobit výbuch.
- Když baterie běží, vyjměte napájecí zdroj z baterie a vždy dodržujte následující postup (riziko výbuchu): Nejprve odstraňte černý (-) terminál, navijte kabel a upevněte svorku k držáku. Poté sundej červenou (+) svorku, omotej kabel a připevněte svorku k držáku.

5. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

 Splňuje směrnice ES



Elektrická zařízení označená tímto symbolem nesmí být vyhazována do domácího odpadu



Baterie by neměly být vyhazovány do zbytkového odpadkového koše



Zařízení označená tímto symbolem jsou určena pro domácí použití (v suchých místnostech)



Izolované ochranné pouzdro (ochranná třída II)



Bezpečnostní transformátor s bezpečností (v případě poruchy se deaktivují trvale).

Max. výstupní napětí 50 voltů



Polarita nabíjecí zástrčky

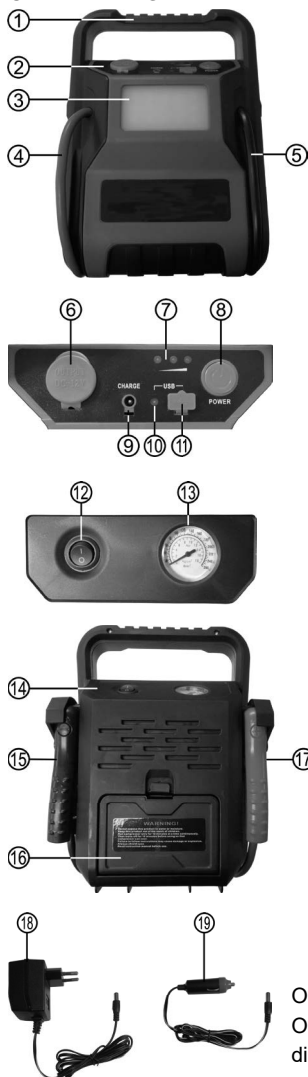


Přečtěte si návod k použití



Materiál produktu a obal je recyklovatelný

6. NÁVOD K POUŽITÍ 6.1 OBECNÝ DIAGRAM



Obrázek 1:
Obecný diagram

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1 Rukojeť | 10USB kontrolní světlo |
| 2 Přední ovládací panel | 11USB portů |
| 3 LED světelné pole | 12Kompresorový spínač |
| 4 Startovací kabel (+) | 13Manometr |
| 5 Propojovací kabel (-) | 14Zadní ovládací panel |
| 6 12V výstupní zásuvka | 15Svorka (-) |
| 7 Indikátor úrovně nabití | 16Flexibilní vzduchový prostor |
| 8 Switch | 17Svorka (+) |
| 9Nabíjecí zásuvka | 18Plug-in nabíječka |
| | 19Nabíjecí kabel pro auto |

6.2 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY

Po zakoupení, tedy před prvním použitím, plně nabíjete Power Pack pomocí plug-in nabíječky (sekce 6.2.1)

6.2.1 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY POMOCÍ PLUG-IN NABÍJEČKY

Ujistěte se, že je Power Pack vypnutý. Všechny řídicí lampy a pracovní světlo musí být zhasnuté. Vypněte kompresor. Vložte kabelový konektor zásuvkové nabíječky (položka 18 na schématu) do nabíjecí zásuvky Power Packu (položka 9 obecného schématu). Teď vložte nabíječku do zásuvky. Indikátor úrovně nabití (bod 7 obecného diagramu) je aktivován a bliká. Když všechny tři kontrolky nabíjení svítí nepřetržitě, baterie Power Pack je plně nabitá. Po dokončení nabíjení nejprve odpojte nabíječku ze zásuvky a poté vytáhněte konektor kabelu z nabíjecí zásuvky Power Packu.

6.2.2 NABÍJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY POMOCÍ NABÍJECÍHO KABELU DO AUTA

Ujistěte se, že je Power Pack vypnutý. Všechny řídicí lampy a pracovní světlo musí být zhasnuté. Vypněte kompresor. Zapojte konektor kabelu nabíjecího kabelu do auta (položka 19 na obecném schématu) do nabíjecí zásuvky Power Packu (položka 9 obecného schématu). Nyní zapojte nabíjecí kabel auta do 12V zásuvky vozidla. Indikátor úrovně nabití (bod 7 obecného diagramu) je aktivován a bliká. Když všechny tři kontrolky nabíjení svítí nepřetržitě, baterie Power Pack je plně nabitá. Po dokončení nabíjení nejprve odpojte nabíjecí kabel auta ze zásuvky a poté vytáhněte konektor kabelu z nabíjecí zásuvky Power Packu.



POZOR
Power Pack nabíjete pouze za jízdy nebo při běžícím motoru, jinak může být vybitá startovací baterie.

6.3 STARTOVÁNÍ POMOCÍ KABELU

Pozor! Přečtěte si manuál k vašemu vozidlu, jak nastartovat, nebo kontaktujte specializovanou dílnu.

Odpojte všechna zařízení připojená k Power Packu, z výstupní zásuvky 12 V (položka 6 obecného schématu) a z USB zásuvky (položka 11 obecného schématu).

Ujistěte se, že je napájecí zdroj plně nabitý. K tomu stiskněte tlačítko ON/OFF (položka 8 na obecném diagramu). Když jsou všechny tři kontrolky nabíjení (bod 7 na obecném diagramu) rozsvíceny, napájecí zdroj je připraven k použití.

6.3.1 PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY (VOZIDLA S ZÁPORNÝM UZEMNĚNÍM)

Ujistěte se, že je Power Pack vypnutý a ukazatel nabití není zapnutý. Power Pack se vypne přibližně po 10 sekundách, pokud není používán. Pokud je to nutné, počkejte, až se Power Pack vypne, než budete pokračovat. Na vašem vozidle vypněte zapalování a všechny elektrické spotřebiče (rádio, světla, vytápění zadních oken, vyhřívání sedadel atd.). Zatáhněte za ruční brzdou.

Nejprve připojte červený (+) pól (položka 17 na schématu) k kladnému pólu baterie vozidla. Připojte černý svorku (-) (položka 15 na schématu) k bloku motoru nebo podvozku (díly bez laku) co nejdále od baterie.

6.3.2 START-UP TEST

Zapněte Power Pack stisknutím tlačítka ON/OFF. Nastartuj motor. Nechte startér běžet maximálně 6 sekund. Baterie Power Pack není vhodná pro dlouhodobé testy startování. Mezi dvěma pokusy si vždy dejte pauzu alespoň 5 minut. Pokud motor nenastartuje po třech pokusech, zastavte startování pomocí kabelů a proveďte příčinu vady.

6.3.3 ODPOJENÍ NAPÁJECÍ JEDNOTKY

Nejprve sundejte černou (-) svorku a připevni ji k držáku. Pak odstraňte červenou (+) svorku a připevni ji na příslušnou oporu. Vždy dodržujte tuto sekvenci. Znovu nabít Power Pack.

6.4 POUŽITÍ JAKO 12V ZDROJ NAPÁJENÍ

Power Pack lze také použít jako 12V DC zdroj napájení pro různá zařízení používaná s 12V DC zdrojem a konektorem zapalovače cigaret.

Zapojte konektor auta zařízení, které má být napájeno, do 12V výstupní zásuvky (položka 6 obecného schématu). Zařízení, které má být napájeno, nesmí přijímat proud přesahující 10 A.

6.5 POUŽITÍ JAKO USB NABÍJEČKA

Power Pack díky USB portu (bod 11 obecného diagramu) lze použít jako nabíječku pro mobilní telefony, chytré telefony, tablety, MP3 přehrávače a podobná zařízení. Pro nabíjení USB zařízení ho nejprve připojte k nabíjecímu kabelu (není součástí doručovacího materiálu). Vložte USB konektor nabíjecího kabelu do USB zásuvky Power Packu. Proces nabíjení začnete stisknutím tlačítka ON/OFF (položka 8 na obecném diagramu).

6.6 LED SVĚTELNÉ POLE

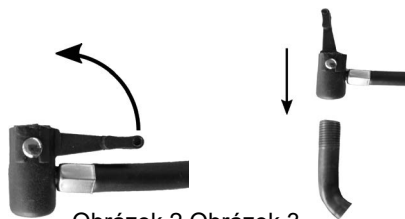
Power Pack má LED světelné pole. Můžete ho použít jako pracovní světlo nebo jako nouzové světlo. Stiskněte a držte tlačítko ON/OFF (bod 8 na obecném schématu), dokud se pracovní kontrolka nerozsvítí. Znovu stisknutí rozsvítí výstražné světlo (bliká) a opětovné stisknutí LED pole zhasne.

6.7 KOMPRESOR

Pro práci s kompresorem nejprve odpojte vzduchovou hadici ze vzduchového prostoru (položka 16 na diagramu).

6.7.1 NAFUKOVÁNÍ PNEUMATIKY POMOCÍ AUTOMOBILOVÉHO VENTILU (SCHRADER VENTIL)

Otevřete zámek západky Připevněte nástavec na patu ventilu ventilu



Obrázek 2 Obrázek 3

Uzamkněte uchýlení ventilu



Obrázek 4

Ted' můžete pneumatiku nafouknout kompresorem



Obrázek 5

Pro doplnění zapněte kompresor pomocí vypínače ON/OFF (položka 12 na obecném schématu). Tlakoměr (položka 13 na diagramu) slouží k přibližné kontrole tlaku vzduchu. Jakmile je dosaženo požadovaného tlaku, vypněte kompresor. Ventilové spojení odstraňte v opačném pořadí (obrázky 5 – 2).



Vždy zkontrolujte, zda je tlak nafukování správný (viz uživatelská příručka vašeho vozidla). Kompresor může dodávat tlak až 18 barů. Pokud je tlak příliš vysoký, riskujete výbuch nebo zranění. Nikdy nenechávejte kompresor běžet déle než 5 minut v



kuse, jinak by se mohl přehřát. Po 5 minutách vypněte kompresor a nechte ho úplně vychladnout, než ho znovu zapnete.

Nikdy nenechávejte kompresor běžet bez dozoru.

Po nafukování znovu zkontrolujte tlak v pneumatikách pomocí samostatného manometru (například v servisní oblasti, v garáži).

7. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

7.1 ÚDRŽBA Doporučuje se skladovat napájecí baterii na suchém a nezmrazivém místě. Pokud se Power Pack nepoužívá delší dobu, dobíjejte ho každé 2 měsíce v zimě a každý měsíc v létě.

7.2 PÉČE

Před čištěním vypněte napájecí zdroj. Otřete pouzdro Power Packu měkkým, suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Vždy zabraňte průniku tekutin do pouzdra.

8. INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Obal zlikvidujte podle typu. Zlikvidujte karton a karton s odpadním papírem, filmy v diferencované sbírce. Zlikvidujte Power Pack v souladu se zákony a předpisy platnými ve vaší zemi. Materiály jsou recyklovatelné. Recyklací, používáním materiálů nebo jiných forem opětovného využití starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí!



Nevyhazujte elektrické spotřebiče s domácím odpadem! Elektrická a elektronická zařízení musí být oddělena a určena k recyklaci. Pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení kontaktujte prosím místní úřad.

Baterii nelze vyjmout. Zlikvidujte zařízení jako celek.



Poznámka k zákonu o bateriích V souvislosti s prodejem baterií, akumulátorů a zařízení obsahujících baterie nebo akumulátory bychom vás rádi upozornili na následující v souladu s § 18 zákona o bateriích: Baterie a akumulátory nesmí být likvidovány jako domácí odpad. Jako koncový uživatel jste ze zákona povinni vrátit použité baterie a akumulátory. Na konci používání si můžete vybrat předání do městského sběrného místa, tedy do prodejny nebo přímo nám (adresa viz kapitola 9), abychom je mohli zdarma zlikvidovat. Staré baterie mohou obsahovat škodlivé látky nebo těžké kovy, které ohrožují životní prostředí a zdraví. Baterie lze recyklovat, protože obsahují důležité suroviny, jako je železo, zinek, mangan nebo nikl. Baterie a akumulátory obsahující škodlivé látky jsou označeny přeškrtnutým zametacím boxem a chemickým symbolem znečišťující látky.



Cd Hg Pb

Cd znamená kadmium, Hg rtuť a Pb olovo.

9. JAK NÁS KONTAKTOVAT

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring
107 42115 Wuppertal,
Germania

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com



EU – Konformitätserklärung EU – Declaration of Conformity

Hiermit bestätigen wir, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät den angegebenen Richtlinien entspricht.

We herewith confirm that the appliance as detailed below complies with the mentioned directives.

Artikelbezeichnung: Powerpack mit Kompressor

Article description:

Artikelnummer: 16553

Article number:

Type: TMSPL-28

Firmenanschrift: EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, D – 42115 Wuppertal

Company address:

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

The sole responsibility for issuing this declaration carries the manufacturer.

Einschlägige EG-Richtlinien

governing EU-directives:

- | | |
|--|--|
| ☒ 1. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
Electromagnetic Compatibility (EMC)
2014/30/EU | ☒ 2. Niederspannungs-Richtlinie
Low Voltage Directive (LVD)
2014/35/EU |
| ☒ 3. Maschinenrichtlinie
Machinery Directive
2006/42/EC | ☒ 4. Beschränkung der Verwendung bestimmter
gefährlicher Stoffe in Elektro und Elektronikgeräten
Restriction of the use of certain hazardous
substances
2011/65/EC und delegierte Richtlinie (EU) 2015/863 |

Harmonisierte EN-Normen

harmonised EN- Standards

Dieser Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:

The article complies with the standards as mentioned below which are necessary to obtain the CE-symbol:

- | | |
|--|--|
| zu 1. EN 55032:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2015
EN 55035:2017 | zu 2. EN 60204-1:2018
EN 61558-2-6:2009
EN 61558-1 |
| zu 3. EN ISO 12100:2010 | zu 4. IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017 |

Unterschrift / Signature:

Stellung im Betrieb / Position:

Geschäftsführer

Ausstellungsort/-datum:

place/date of issue

Wuppertal, 14. 05. 2020

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107

D-42115 Wuppertal

Tel.: +49 (0) 202 42 92 83-0

Fax: +49 (0) 202 265 83-160

Firmenstempel

company stamp



EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, D – 42115 Wuppertal

APA



📍 **EAL GmbH**
Otto-Hausmann-Ring
107 42115 Wuppertal,
Německo

☎ +49 (0)202 42 92
📠 83 0 +49 (0) 202
42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com

